S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1998/1058
11 November 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

رسالـــة مؤرخة ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أبعث إليكم بالرسالة المرفقة المؤرخة ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، التي تلقيتها من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية.

وأرجو ممتنا أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كوفي عنان

المرفق

رسالة مؤرخة ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

أرجو ممتنا أن تتفضلوا بإحالة الرسالة المرفقة إلى رئيس مجلس الأمن.

(توقيع) محمد البرادعي

ضميمة

رسالة مؤرخة ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

أود إبلاغكم بأنني، بعد التشاور مع الأمين العام، قررت نقل جميع المفتشين التابعين للوكالة الدولية للطاقة الذرية الموجودين حاليا في بغداد إلى البحرين مؤقتا، حرصا على سلامتهم إزاء تصاعد الحالة في العراق.

وقد اتـُخذ هذا القرار بالتوازي مع قرار اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة، التي تقوم حاليا هي الأخرى بسحب موظفيها، والتي يعتمد مفتشو الوكالة على الدعم السوقي الذي توفره.

وأرجو ممتنا أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد البرادعي
